

SZ-158-1-2013
SZ-442-1-2014
SZ-405-1-2015

Kalocsa
USZ-28-1/2016

BÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrésről:

Kalocsa Város Önkormányzata
6300 Kalocsa Szent István út 35.

mint bérbeadó (továbbiakban bérbeadó)

mésrésről:

Kalocsaviz Kft 6300 Kalocsa Hősök útja 38.

Képviselő: Melcher György ügyvezető igazgató között, mint bérleti (továbbiakban bérleti) között alulirott napon az alábbi feltételek szerint:

I. Bérleti tárgya:

1. Bérbeadó bérbeadja, bérleti bérbe veszi a bérbeadó kizárolagos tulajdonát képező, jelen szerződés 1. sz. mellékletében tételes leltár szerint felsorolt közművagyont jelen szerződés aláírásától számitott határozatlan időtartamra.

II. Bérleti díj:

1. Felek a bérleti díjat - a bérleti vagyonra bérbeadó által elszámolható amortizáció figyelembevételével, a műszakilag szükséges és indokolt felújítási, pótlási munkák várható értékének megfelelően - állapítják meg.

2.717.000,-

A bérlet 1994. évi összege Ft+ÁFA
Kettőmillióhétszáztizenhetezér öö/100
azaz: forint.

2. A bérleti díj pénzügyi rendezése úgy történi, hogy a bérbeadó tárgyév október hó 31-éig bérleti felé számlázza a II/l. pont szerinti bérleti díjat.

Bérleti díjat köteles 8 banki napon belül bérbeadónak átutalni.

3. Bérleti díj késedelmes kiegyenlítése esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét köteles késedelmi kamatként megfizetni.

III. Üzemeltetési megállapodás:

1. Bérbeadó a település Képviselőtestülete határozata alapján jelen szerződés keretei között megbizza bérleti Kalocsa város/Nagyközség/Község vizellátását, illetve szennyvízelvezetését biztosító vagyon (továbbiakban közművagon), valamint a Kalocsai Uszoda (Kalocsa-Csajdakert, Kossuth L.u.) üzemeltetésével.

IV. Szerződés tárgya:

1. A bérbeadó kijelenti, hogy a szerződés tárgya szerinti közművagon vonatkozásában harmadik személyekkel a zavartalan üzemeltetést gátoló vagyakadályozó joga nem áll fenn.

V. Az üzemeltetés fogalma:

1. Szerződő felek az üzemeltetés fogalma alatt az átadott közművagon jogszabályok, valamint a bérbeadó előirásai és a szakmai szokások szerinti működtetését, karbantartását, fenntartását, a víz - és csatornadijak szedésének a jogát, valamint mindenek által település ivó- és ipari vizellátásának megfelelő szintű biztosítását, a keletkezett szennyvíz összegyűjtésének a kötelezettségét érintik.
2. Ugyancsak bérző feladata a vízminőség folyamatos ellenőrzése, szükség esetén a megfelelő beavatkozások megtétele, a város vizkészletének és vizszükséglete közötti egyensúly biztosítása, a tervszerű vizhasznosítás megszervezése.

VI. A vizszükséglet biztosítása:

1. Bérző köteles az átadott közművagon működtetésével a település vizszükségletét oly módon biztosítani, hogy mind a lakossági, mind az ipari termeléshez szükséges vizmennyiség rendelkezésre álljon.
2. Bérző a rendelkezésre álló ivóvizminőségű vizkészlet elosztásakor az igényeket az alábbi sorrendben köteles kielégíteni:
 - a.) lakossági ivó- és háztartási, valamint egészségügyi szociális intézmények vizszükséglete,
 - b.) az a.) pontban nem említett intézmények, továbbá munkahelyi gyermek és diákkelmezéssel kapcsolatos vendéglátóipari üzemek szociális létesítményei tevékenységéhez szükséges vizmennyiség,
 - c.) olyan üzemek vizszükséglete, amelyeknél az ivóvizminőségű víz a termeléshez nélkülözhetetlen (pl: gyógyszer, élelmiszer, vendéglátóipar,
 - d.) egyéb üzemek vizszükséglete.

3. Bérlő köteles gondoskodni arról, hogy a folyamatos üzemeltetés során a fogyasztók részére a közegészségügyi, továbbá a vonatkozó szabályokban előírt minőségű vizet szolgáltasson.
4. Ha a viz minősége az előzőekben meghatározottaktól eltér, bérő köteles haladéktalanul a szükséges intézkedéseket megtenni, ezen túlmenően a fogyasztókat megfelelő módon, haladéktalanul értesíteni.
5. Bérlő köteles gondoskodni a szolgáltatás műszaki okokból szükséggessé váló csökkentéséről, vagy időszakos szüneteltetéséről, valamint az esetlegesen előálló vizkorlátozások végrehajtásáról, minden ezek a megfelelő közzétételéről.
6. Bérlő rendszeresen ellenőrizni köteles a fogyasztóknál elhelyezett vizmérők sérültségét, leolvasással megállapítani a fogyasztott vizmennyiséget. A vizórákkal történt manipulációk esetén a megfelelő intézkedéseket köteles foganatosítani (pl.: fogyasztási arányosítással megállapítja, polgári peres, szabálysértési, vagy büntető eljárás megindítása).

VII. Vizdijak szedése:

1. A bérő köteles gondoskodni arról, hogy a lakosságnál és az üzemeknél a vizfogyasztás rendszeres leolvasásra, ennek alapján a tulajdonosok felé a vizfogyasztás szerinti vizdijat beszedésére, vagy kiszámlázásra kerüljön.
2. Bérlő köteles a hátralékos vizdijakkal rendelkező tulajdonosok felé a megfelelő eljárásokat megindítani, szükség esetén a fogyasztót a szolgáltatásból kikapcsolni.

VIII. Vizminőség védelmével összefüggő feladatok:

1. Bérlő rendszeresen ellenőrizni köteles a fogyasztók felé szolgáltatott viz minőségi paramétereit.
Köteles a szükséges laboratóriumi vizsgálatokat elvégezni, a vizminőség megőrzéséhez, javításához szükséges intézkedéseket megtenni.
2. Bérlő köteles gondoskodni szennyvízhálózat működtetéséről, megfelelő karbantartásáról, felújításáról. Ugyancsak üzemeltető feladata a keletkezett városi szennyvíz megfelelő összegyűjtése, tisztítása.

3. Bérlő a szennyvízelvezetési igényeket ugyanolyan sorrendben köteles kielégítani, mint ahogyan az ivóvíz szükségletet biztosítani köteles.

IX. Értéknövelő felújítások, beruházások:

1. Bérbeadó vállalja az üzemeltetés során szükségesség váló értéknövelő felújításokat, illetve beruházásként jelentkező, a berendezések természetes elhasználódása miatt jelentkező pótlások pénzügyi fedezetének biztosítását, a külön megállapodásban foglaltak szerint.
2. Bérbeadó a bérölivel történt egyeztetés alapján - legkésőbb tárgyév február hó 28. napjáig - köteles meghatározni azon felújítási, pótlási munkák körét, melyeket béről tárgyévben köteles megkezdeni és kivitelezni.
3. Felek az elvégzendő felújítás, pótlási munkák körét, illetve annak maximális értékét a bérleti díj 80 %-ban állapítják meg. A fennmaradó 20 % erejéig béről a bérleti tárgyi eszközökön (törzstőke) felmerülő felújítási, pótlási munkákat végzi el.

X. Pénzügyi - számviteli rendelkezések:

1. Bérlő az átadott vagyon működtetésével együttjáró üzemelési, karbantartási és működési költségeit a bevételből köteles fedezni. Köteles olyan pénzügyi nyilvántartás vezetésére, mely a tulajdonos számára a gazdálkodást ellenőrizhetővé teszi.
2. Bérlő köteles az átadott vagyont a számviteli előirások szerint, mint idegen vagyontárgyat nyilvántartásba venni, és a nyilvántartás folyamatos karbantartásáról gondoskodni.
3. Bérlő az átadott vagyon működtetése során keletkező nyereséggel tulajdonosnak elszámolni köteles. A keletkezett nyereség felhasználásának módját a tulajdonos dönti el.

XI. Kárvészélyviselés a közművagon megterhelése:

1. Bérbeadó köteles viselni az átadott közművagonban bekövetkezett minden károkat, amelyek megtérítésére senkit sem lehet kötelezni.

2. Bérlő az átvett közművagyont más részére albérletbe, vagy használatba nem adhatja, ezzel ellentétes magatartása esetén felel az átadott közművagyonban bekövetkezett minden kárért.
3. Bérlő köteles megtérinteni azokat a károkat, melyeket az átadott közművagon üzemeltetése során alkalmazottai okoznak szándékos, vagy súlyos gondatlan munkavégzésükkel, vagy egyéb magatartásukkal.
4. Bérlő az átadott közművagyon bérbeadó hozzájárulása nélkül el nem zálogosíthatja, azt semmilyen módon meg nem terhelheti.

XII. Záró rendelkezések:

A szerződésben nem foglalt megállapodás - bérleti díj - az 19⁹⁴.-as évre vonatkozik.

A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és a kapcsolódó jogszabályok az irányadóak.

A szerződésből eredő viták esetén a jogviták elbirálására a Bács -Kiskun Megyei Bíróság az illetékes.

A felek a szerződés elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen aláírták.

Kelt, Kalocsa, 19⁹⁴. év..... március ...hó ...nap.

.....
Ferenc János
tulajdonos

.....
üzemeltető
KALOCSA VÍZ KFT.
6300 KALOCSA, Hétsk útja 38. Pl.: 24
Adószám: 11030214-2-03
Kereskedelmi és Hitelbank RT.
10402537-25313062-00000000
Telefon/fax: 78/462-244

KALOCSAVIZ Kft.
6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
KALOCSA-NEYVENSZALLAS
TARGYI ESZKOZOK MOZGASAII 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LELTARSZAM: MEGNEVEZES: BRUTTO ERT.: MENNYISEG: ME.:

100000-221	VEDOTERULET /TELEK/	1	0.00
100000-222	VEDOTERULET /TELEK/	1	400.00 31
100001-223	VEDOTERULET /TELKESITES/	96000	400.00 31
100001-224	VEDOTERULET /TELKESITES/	233600	540.00 31
100001-225	VEDOTERULET /TELKESITES/	68855	0.00
100001-227	VEDOTERULET /TELKESITES/	235000	400.00 31
100001-230	VEDOTERULET /TELKESITES/	1496000	0.00
100001-231	VEDOTERULET /TELKESITES/	279000	10173.00 31
10503-0204	KAPCSOLOSZEKRENY	60904	0.00
10503-0205	KAPCSOLOSZEKRENY	77327	0.00
10503-0206	KAPCSOLOSZEKRENY	120473	0.00
110101-203	UT /BETON/	40260	44.00 31
110101-204	UT /BETON/	43500	43.00 31
110101-205	UT /BETON/	27000	50.00 31
110101-206	UT /BETON/	360000	235.00 31
20152-4027	BUVARSZIVATTYU	100000	0.00
20152-4239	BUVARSZIVATTYU	138000	0.00
20152-6956	BUVARSZIVATTYU	55300	0.00
20248-4548	BUVARSZIVATTYU	50000	0.00
20248-4590	BUVARSZIVATTYU	60000	0.00
20260-4094	BUVARSZIVATTYU	127460	0.00
20330-4568	BUVARSZIVATTYU	34000	0.00
20351-4572	BUVARSZIVATTYU	64700	0.00
20393-3692	BUVARSZIVATTYU	73700	0.00
20393-3698	BUVARSZIVATTYU	238000	0.00
20416-4883	BUVARSZIVATTYU	127000	0.00
20483-4960	BUVARSZIVATTYU	392000	0.00
20483-4961	BUVARSZIVATTYU	400000	0.00
20490-4949	BUVARSZIVATTYU	650000	0.00
20490-4950	BUVARSZIVATTYU	650000	0.00
20530-4008	ZAGYSZIVATTYU FLEXI	37000	0.00
20540-4002	SZIVATTYU BS 280/8	21500	0.00
20540-4004	SZIVATTYU BS 280/8	31500	0.00
21101-0207	LEGUST 5 MS	31000	0.00
21101-0211	NYOMOLEGUST 9,15 MS	11700	0.00
21102-0204	SZEMETSZALLITO	23546	0.00
21102-0206	TARTALY, MUANYAG	12580	0.00
21102-0208	DISBOUGAZ FALACK 40	5212	0.00
21501-0302	CSUCSEZTERGA GEP	35000	0.00
21706-0203	ETERNI CSONVAGO SZERK.	20910	0.00
21901-0216	FUKASZA MF-70	30800	0.00
21901-0218	ROTACIOSKAPA KF-04	21360	0.00
21901-0225	TALAJMARD MTZ FN	7280	0.00
21901-0227	T4-K TRAKTORHOZ TOLOLAP	5050	0.00
21901-0228	FUNYIROGEF ROBBAND	8100	0.00
22102-0223	ROTAMETER 3-30 KOB.	8232	0.00
22102-0239	VIZORALEOLVASO	5300	0.00
22102-0241	ROTAMETER 3-30 KOB.	8232	0.00
22202-0203	HETRA180TIP HEGESZTO	8199	0.00
22202-0204	HEGESZTOTRAFO HETRA	8208	0.00
26220-0201	SAROKCSEIZOLO	20640	0.00
26220-0212	MENETFURO-METSZO KSL	7520	0.00

KALOCSAVIZ Kft.
 6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
 KALOCSA-NEGYVENSZALLAS
 TARGYI ESZKOZOK MOZGASAI 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LELTARSZAM: M E G N E V E Z E S: BRUTTO ERT.: MENNYISEG: ME.:

26220-0217	HEGESZTOPISZTOLY	6360	0.00
26220-0228	SOVENNYIRO OLLO GEPI	18260	0.00
26220-0229	OSZLOPOS FURO FO-13	6600	0.00
26220-0231	KOSZORUGEP K 352	6947	0.00
26220-0232	LEMEZVAGO OLLO	5748	0.00
30602-0222	URH ADÓ- VEVO 450 MHZ	177551	0.00
30602-0225	URH ADÓ-VEVO 450 MHZ	177551	0.00
30603-0203	CB RADIO MASTER 3600	40900	0.00
310301-226	MELYFURASU KUT 1/1.	720000	0.00
310301-227	MELYFURASU KUT 2/2.	169600	0.00
310301-228	MELYFURASU KUT 3/3.	275500	0.00
310301-229	MELYFURASU KUT 4/4.	92200	123.50 21
310301-230	MELYFURASU KUT 5/5.	774000	0.00
310301-231	MELYFURASU KUT 6/6.	649081	123.00 21
310301-232	MELYFURASU KUT 7/7.	325835	125.00 21
310301-273	F- 13 FIGYELOKUT	1976188	0.00
310401-003	VIZTORONY VB.	81810	500.00 41
310402-040	AQUAGLOBUS	1373999	100.00 41
32710-0205	VONOEMELO 1,5 T	9525	0.00
32710-0207	HIDR.EMELO	37100	0.00
38300-0209	GAZTUZHELY G-750	10100	0.00
42101-0203	VILLANYMOTOR VZ 71/8	6100	0.00
50505-0213	KEZIKOCSI NEGYKEREKU	8960	0.00
561301-302	FAHAZ /LEVENDULA/	85148	0.00
611802-211	FOLDKABEL /4X50/	29000	50.00 21
611802-212	FOLDKABEL /4X50/	128000	570.00 21
611802-213	FOLDKABEL /4X50/	12000	85.00 21
611802-237	FOLDKABEL 3X240/240	328000	0.00
611802-238	FOLDKABEL 3X50/50	177000	0.00
611802-239	JELZOKABEL 4X1,5	68000	0.00
611802-240	JELZOKABEL 4X2,5	77000	0.00
611802-241	JELZOKABEL 4X6	132000	0.00
611802-242	JELZOKABEL 14X1,5	45000	0.00
611802-243	JELZOKABEL 4X1,5	12000	15.00 21
611802-244	JELZOKABEL 18X1,5	19000	0.00
611802-245	FOLDKABEL 3X50X50	237000	380.00 21
611802-246	JELZOKABEL 4X6	54000	105.00 21
611802-247	JELZOKABEL 4X1,5	136000	255.00 21
611901-1217-072	CSONHALOZAT 60 AC	151000	430.00 21
611901-1217-084	CSONHALOZAT 80 AC	11395062	31276.00 21
611901-1217-084	CSONHALOZAT 100 AC	15929407	24597.00 21
611901-1217-102	CSONHALOZAT 125 AC	1353896	2469.00 21
611901-1217-112	CSONHALOZAT 150 AC	2179295	5581.00 21
611901-1217-122	CSONHALOZAT 200 AC	10423291	8317.00 21
611902-1217-152	CSONHALOZAT 80 KM	5480287	6762.00 21
611902-1217-163	CSONHALOZAT 100 KM	168860534	18030.00 21
611902-1217-173	CSONHALOZAT 3/4" PVC	19900	112.00 21
611902-1217-182	CSONHALOZAT 50 PVC	300	1.00 21
611902-1217-192	CSONHALOZAT 75 PVC	120947	170.00 21
611902-1217-202	CSONHALOZAT 90 PVC	1311270	5389.00 21
611902-1217-212	CSONHALOZAT 110 PVC	291814	530.00 21
611902-1217-223	CSONHALOZAT 89 ACEL	3700	19.00 21

KALOCSAVIZ Kft.
 6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
 KALOCSA-NEYGYVENSZALLAS
 TARGYI ESZKOZOK MOEGASAI 1993.07.01-1993.10.31-ig.

LELTARSZAM: M E G N E V E Z E S: BRUTTO ERT.: MENNYISSEG: ME.:

611902-1217-233	CSONHALOZAT 102 ACEL	23000	73.00	21
611902-1217-242	CSONHALOZAT 108 VAS	21500	71.00	21
611902-1217-253	CSONHALOZAT 114 VAS	108000	248.00	21
611902-1217-263	CSONHALOZAT 129 ACEL	2100	7.00	21
611902-1217-274	CSONHALOZAT 159 ACEL	372300	221.00	21
611902-1217-282	CSONHALOZAT 165 ACEL	175000	277.00	21
611902-1217-293	CSONHALOZAT 178 ACEL	19700	43.00	21
611902-1217-303	CSONHALOZAT 203 ACEL	44500	24.00	21
611902-1217-352	CSONHALOZAT 3/4" HORG.	1100	2.00	21
611902-1217-362	CSONHALOZAT 1" HORG.	9400	31.00	21
611902-1217-372	CSONHALOZAT 5/4" HORG.	300	1.00	21
611902-1217-382	CSONHALOZAT 6/4" HORG.	4900	18.00	21
611902-1217-392	CSONHALOZAT 2" HORG.	26336	62.10	21
611902-1217-403	CSONHALOZAT 2,1/2" HORG.	56600	185.00	21
611902-1217-412	CSONHALOZAT 3" HORG.	19200	55.00	21
611902-1217-424	CSONHALOZAT 4" HORG.	12300	31.00	21
611902-1222-873	CSONHALOZAT 200 KM	506934	430.00	21
611902-1222-883	CSONHALOZAT 150 KM	4262537	7118.00	21
611902-1224-102	CSONHALOZAT 241 ACEL	898000	233.00	21
611902-1226-244	CSONHALOZAT 1" KPE	56300	137.00	21
611902-1228-263	CSONHALOZAT 168 VAS	50700	12.00	21
611902-1230-394	VASC30 368	47977	13.00	21
912006-215	PARK	5000	0.00	
912006-216	PARK	1000	0.00	
912006-217	PARK	5000	0.00	
912006-218	PARK	3000	0.00	
912006-219	PARK	3000	0.00	
912006-220	PARK	5000	0.00	
912007-202	TERBETON	51000	46.00	21
912007-203	TERBURKOLAT	51000	46.00	21
912101-225	KERITES	166000	80.00	21
912101-226	KERITES	9400	94.00	21
912101-227	KERITES	66000	80.00	21
912101-228	KERITES MUA DROTFONATOS	67100	80.00	21
912101-229	KERITES MUA DROTFONATOS	333000	282.00	21
912101-230	KERITES	25000	80.00	21
912101-231	KERITES	25000	80.00	21
912101-237	KERITES MUA DROTFONATOS	90000	128.00	21
912101-238	+ERITES DROTFONATOS	89000	127.00	21
*** Total ***		55178120	116654.60	

KALOCSAVIZ Kft.
6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
SZENNYVIZTELEP
TARGYI ESZKOZOK MOZGASAI 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LELTARSZAM:

M E G N E V E Z E S:

BRUTTO ERT.: MENNYISSEG: ME.:

100001-229	VEDOTERULET /TELKESITES/	2280000	0.00
10202-0202	ARAMFEJLESZTO	291000	0.00
10302-0204	SIESTA H36.2 PB	7560	0.00
10503-0208	KAPCSOLOSZEKRENY	1285000	0.00
110101-208	UT /BETON/	1099000	0.00
110104-201	UT /MAKADAM/	284000	0.00
20511-5002	SZIVATTYU	106935	0.00
20511-5003	SZIVATTYU	79590	0.00
20511-5004	SZIVATTYU	110975	0.00
20511-5005	SZIVATTYU	80736	0.00
20511-5006	SZIVATTYU	45888	0.00
20511-5007	SZIVATTYU	51000	0.00
20511-5008	SZIVATTYU	59000	0.00
20512-5001	SZIVATTYU	92300	0.00
20512-5002	SZIVATTYU	92800	0.00
20512-5003	SZIVATTYU	92300	0.00
20512-5004	SZIVATTYU	98200	0.00
20512-5016	SZIVATTYU CP-3126 MT-430	116000	0.00
20512-5017	SZIVATTYU CP-3102-MT-430	119987	0.00
20513-5002	SZIVATTYU	88690	0.00
20513-5003	SZIVATTYU	74000	0.00
20513-5004	SZIVATTYU	74000	0.00
20513-5008	SZIVATTYU	84700	0.00
20513-5007	SZIVATTYU	84700	0.00
20513-5008	SZIVATTYU	74100	0.00
20513-5009	SZIVATTYU	74100	0.00
20513-5011	SZIVATTYU	112000	0.00
20513-5012	SZIVATTYU	112000	0.00
20513-5013	SZIVATTYU	112000	0.00
20513-5014	SZIVATTYU	112000	0.00
20513-5015	SZIVATTYU	74100	0.00
20514-5001	SZIVATTYU	138183	0.00
20516-5002	SZIVATTYU	84800	0.00
20516-5003	SZIVATTYU	84800	0.00
20516-5004	SZIVATTYU	135761	0.00
20516-5005	SZIVATTYU	91800	0.00
20516-5006	SZIVATTYU	162000	0.00
20516-5007	SZIVATTYU	172000	0.00
20516-5008	SZIVATTYU	172000	0.00
20516-5009	SZIVATTYU	162000	0.00
20516-5010	SZIVATTYU	172000	0.00
20516-5011	SZIVATTYU	172000	0.00
20516-5012	SZIVATTYU	172000	0.00
20516-5013	SZIVATTYU	182000	0.00
20516-5014	SZIVATTYU	172000	0.00
20517-5001	SZIVATTYU	172000	0.00
20517-5002	SZIVATTYU	356470	0.00
20517-5003	SZIVATTYU	270000	0.00
20521-5001	SZIVATTYU	270585	0.00
20521-5002	SZIVATTYU	81200	0.00
20522-5001	SZIVATTYU	81200	0.00
20522-5002	SZIVATTYU	100000	0.00
		100000	0.00

Page No.
10/12/94

2

KALOCSAVIZ Kft.
 6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
 SZENNYVIZTELEP
 TARGYL-ESZKOZOK MOZGASAI 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LELTARSZAM: MEGNEVEZES: BRUTTO ERT.: MENNYISEG: ME.:

20523-5001	SZIVATTYU	114000	0.00
20523-5002	SZIVATTYU	114000	0.00
20530-4004	ZAGYSZIVATTYU FLEXI	37000	0.00
20540-4005	SZIVATTYU VILL MOT	29000	0.00
20605-4051	SZIVATTYU VILL MOT	6200	0.00
20605-4052	SZIVATTYU VILL MOT	6200	0.00
20610-4051	VAKUMPUMPA DS 2/1	6460	0.00
20610-4052	VAKUUMSZIVATTYU	5880	0.00
21101-0208	NYOMOLEGUST 135 L	45600	0.00
21102-0202	KONTENER 4M3	24100	0.00
21102-0203	KONTENER 4M3	24100	0.00
21102-0217	DISSOUGAZ PALACK 40'	5212	0.00
21503-0204	FUROGEPEP	6100	0.00
21901-0217	FUKASZA MF-70	30800	0.00
21901-0221	ROTACIOS KAPA MRK	7150	0.00
21901-0223	FUNYIROGEPEP TERRA	17100	0.00
21901-0233	FUNYIROGEPEP "TURBO	10300	0.00
22102-0202	INDUKCIOSE ARAMLASMERO	157000	0.00
22102-0203	OLDOTT OXIGENMERO	394770	0.00
22102-0204	HYPOLCLORID ADAG.	26500	0.00
22102-0205	PH MERO OP 211/1	34000	0.00
22102-0207	KLOROMETEK	5000	0.00
22102-0208	TOKOS KEMENCE OH 63	17500	0.00
22102-0210	BAKTEOROLOGIAI THERM	11800	0.00
22102-0211	BAKTEOROLOGIAI THERM	11800	0.00
22102-0212	ANALITIKAI MERLEG	15000	0.00
22102-0213	ANALITIKAI MERLEG	15000	0.00
22102-0214	GYORSMERLEG LB 8022	5500	0.00
22102-0215	GYORSMERLEG LB 8022	5500	0.00
22102-0222	ROTAMETER 10-100 KOE	9482	0.00
22102-0225	KEZIMUSZER DIGITALIS	8470	0.00
22102-0234	ZV EROSITO SPEKOLHOZ	12810	0.00
22102-0235	KOLORIMETER SPEKOL	14200	0.00
22102-0236	HORDOZHATO PH MERO	10700	0.00
22102-0237	HORDOZHATO PH MERO	10700	0.00
22102-0240	FRISS LEVEGOS KESZULEK	13700	0.00
22102-0242	KOLORIMETER SPEKOL	14200	0.00
22102-0243	FRISS LEVEGOS KESZULEK	13700	0.00
22202-0201	MUANYAGHEGESZTO	7493	0.00
22202-0205	HEGESZTOTRAFO HETRA	8208	0.00
22902-0201	ROTOR HAJTOMUVEL	186871	0.00
22902-0202	ROTOR HAJTOMUVEL	437619	0.00
22902-0203	ROTOR HAJTOMUVEL	234947	0.00
22902-0204	ROTOR HAJTOMUVEL	318429	0.00
22902-0205	ROTOR HAJTOMUVEL	190745	0.00
22902-0206	ROTOR HAJTOMUVEL	261822	0.00
22902-0209	ROTOR	79944	0.00
22902-0210	ROTOR	259733	0.00
22902-0211	ROTOR	50600	0.00
22902-0212	ROTOR	50600	0.00
22902-0213	ROTOR	50600	0.00
22902-0214	ROTOR	50600	0.00

KALOCSAVIZ Kft.
6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
SZENNYVIZTELEP

TARGYI ESZKOZOK MOZGASAI 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LELTARSZAM: M E G N E V E Z E S: BRUTTO ERT.: MENNYISEG: ME.:

22904-0201	DORR KOTROHID	321372	0.00
22906-0201	PRESSZALAGSZURO /MOBIL/	1702000	0.00
26220-0205	SAROKCSISZOLOGEP 180	22400	0.00
26220-0213	REKORD CSOELZARO	7194	0.00
26220-0214	REKORD CSOELZARO	7194	0.00
26220-0215	REKORD CSOELZARO 600	7588	0.00
26220-0223	VILLANY FUREGEPE	7920	0.00
26220-0237	VIZKOBONTO	8000	0.00
26220-0241	HEG.TRAFO	13049	0.00
30101-0202	FUTOMACSKA PALYAVAL	181000	0.00
30101-0203	FUTOMACSKA EMELODBEBAL	52100	0.00
310501-201	RECIRKULACIOS SZIV.HAZ	1233425	0.00
310501-202	SZENNYVIZ-ATEMELO	1871161	0.00
310501-203	SZENNYVIZ-ATEMELO	436398	0.00
310501-204	SZENNYVIZ-ATEMELO	1394000	0.00
310501-205	SZENNYVIZ-ATEMELO	426038	0.00
310501-206	SZENNYVIZ-ATEMELO	1243843	0.00
310501-207	SZENNYVIZ-ATEMELO	755000	0.00
310501-208	SZENNYVIZ-ATEMELO	846406	0.00
310501-209	SZENNYVIZ-ATEMELO	765850	0.00
310502-201	OSZTO MUTARGY	189000	0.00
310503-201	OXIDACIOS AROK	2332194	0.00
310503-202	OXIDACIOS AROK	3476545	0.00
310503-203	OXIDACIOS AROK	1650000	0.00
310503-204	OXIDACIOS AROK 1.	1557000	750.00 41
310503-205	OXIDACIOS AROK	1650000	0.00
310503-206	ELOLEVEGOZTETO AROK BET	475802	0.00
310504-203	UTOULLEPITO DORTMUNDI	1627000	0.00
310504-204	UTOULLEPITO DORTMUNDI	1827000	0.00
310504-205	UTOULLEPITO DORTMUNDI	2460000	96.00 41
310504-206	UTOULLEPITO DORTMUNDI	3036000	96.00 41
310504-207	UTOULLEPITO /DORTMUNDI/	1217000	0.00
310508-201	ISZAPSZIKKASZTO AGY	113000	0.00
310508-202	ISZAPSZIKKASZTO AGY	113000	0.00
310508-203	ISZAPSZIKKASZTO AGY	113000	0.00
310508-204	ISZAPSZIKKASZTO AGY	113000	0.00
310512-201	RACSSZEMET ROTHASZTO	412000	0.00
32710-0202	LANCOS CSIGASOR 0.5T	16000	0.00
32710-0203	FOGASRUD EMELO	8100	0.00
32710-0206	KEZIMOZG.FUTOMACSKA	5937	0.00
38300-0202	HUTOSZEKRENY BOSCH	8790	0.00
38300-0203	HUTOSZEKRENY BOSCH	8790	0.00
38300-0211	GAZTUZHELY G-750	10100	0.00
38300-0213	HUTOSZEKRENY	16275	0.00
40201-0204	MECHANIKUS IROGEPE	5500	0.00
50505-0205	POTKOCSI,,BAGOD**100	34158	0.00
50505-0210	POTKOCSI T-4-K	15000	0.00
50505-0225	KEZIKOCSI NEGYKEREKU	8960	0.00
561301-217	KEZELOEPULET	1402620	0.00
561301-218	FAHAZ	130000	0.00
611802-223	FOLDKABEL /4X16/	91354	315.00 21
611802-224	FOLDKABEL /4X25/	374000	1045.00 21

KALOCSAVIZ Kft.
 6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
 SZENNYVIZTELEP
 TARGYI ESZKOZOK MOZGASAI 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LELTARSZAM: M E G N E V E Z E S: BRUTTO ERT.: MENNYISSEG: ME.:

611802-225	JELZOKABEL /7X1.5/	42000	300.00	21
611802-226	JELZOKABEL /19X2.5/	56000	265.00	21
611802-227	JELZOKABEL /5X6/	34000	200.00	21
611802-228	JELZOKABEL	169000	0.00	
611802-229	JELZOKABEL	136000	0.00	
611802-230	FOLDKABEL /4X95/	351000	180.00	21
611802-231	FOLDKABEL /4X50/	119000	810.00	21
611802-232	JELZOKABEL /30X2.5/	621000	3300.00	21
611802-233	JELZOKABEL /7X2.5/	158000	1890.00	21
611802-234	JELZOKABEL /14X2.5/	118000	1080.00	21
611803-201	TERVILAGITAS	66000	0.00	
611803-202	TERVILAGITAS	156000	0.00	
611901-1217-784	CSOHALOZAT 80 AC	40800	68.00	21
611901-1217-794	CSOHALOZAT 100 AC	625000	879.00	21
611901-1217-802	CSOHALOZAT 150 AC	1900000	1018.00	21
611901-1217-814	CSOHALOZAT 200 AC	13453414	2960.00	21
611901-1217-824	CSOHALOZAT 300 AC	25912686	8552.00	21
611901-1217-834	CSOHALOZAT 400 AC	113400	37.00	21
611901-1229-304	CSOHALOZAT 600 AC	7501000	883.00	21
611901-1230-744	CSOHALOZAT 500 AC	834000	135.00	21
611902-1217-844	CSOHALOZAT 200 KM	4098000	3064.00	21
611902-1217-854	CSOHALOZAT 200 ACEL	11000	68.00	21
611902-1217-864	CSOHALOZAT 300 ACEL	173000	131.00	21
611902-1217-874	CSOHALOZAT 324 ACEL	215300	72.00	21
611902-1217-884	CSOHALOZAT 365 ACEL	52400	34.00	21
611902-1217-894	CSOHALOZAT 521 ACEL	382500	48.00	21
611902-1217-904	CSOHALOZAT 609 ACEL	133000	33.00	21
611902-1222-812	CSOHALOZAT 30 BETON	147000	400.00	21
611902-1223-284	CSOHALOZAT 300 KM	892600	366.00	21
611902-1226-484	CSOHALOZAT 1** HORG.	148453	129.00	21
611902-1229-174	CSOHALOZAT 150 KM	2786240	2348.00	21
611902-1229-184	CSOHALOZAT 273 ACEL	54000	18.00	21
611902-1229-314	CSOHALOZAT 400 KG.	14377655	1388.00	21
611902-1229-324	CSOHALOZAT 200 KG.	13748706	4301.00	21
611902-1229-334	CSOHALOZAT 250 KM	809000	359.00	21
611902-1229-314	CSOHALOZAT 300 KM	266000	12.00	21
611902-1231-484	CSOHALOZAT 100 KM	940800	354.00	21
611902-1231-494	CSOHALOZAT 168 ACEL	6600	6.00	21
611902-1231-882	CSOHALOZAT 300 KG	5881428	830.00	21
611902-1238-683	CSOHALOZAT 80 KM	1128706	504.00	21
611902-1238-703	KG.CSAT.CSO 150	262482	55.00	21
611902-1238-713	TOKOS BETONCSO 30	278000	320.00	21
611902-1238-723	TOKOS BETONCSO 20	309000	335.00	21
77311-0201	LABOR.MUNKAASZTAL	5260	0.00	
77311-0203	BUNDA /GKV.VAGY OR/	8568	0.00	
77311-0204	BUNDA /GKV.VAGY OR/	8568	0.00	
912001-202	SZENTAROLO	112000	0.00	
912006-202	PARK	382000	0.00	
912101-234	KERITES MUA DROTFONATOS	404000	0.00	
912101-235	KERITES	417000	0.00	

Page No.
10/12/94

5

la Myoma Rl - M 300

KALOCSAVIZ Kft.
6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
SZENNYVIZTELEP
TARGYI ESZKOZOK MOZGASAI 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LÉLTARSZAM: MEGNEVEZES: ERUTTO ERT.: MENNYISEG: ME.:

*** Total ***

149674855 39047.00

Page No.
10/12/94

1

KALOCSAVIZ Kft.

6300 KALOCSA HOSOK utja 38.
USZODA

TARGYI ESZKOZOK MOZGASAI 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LELTARSZAM: MEGNEVEZES: BRUTTO ERT.: MENNYISEG: ME.:

10302-0202	OLAJTAROLO-TAVFUTO CSAT.	665609	0.00
21105-0201	GAZTALANITO	5020086	0.00
22102-0244	P. H MERO MINI DIG.	13500	0.00
22102-0245	HOMERO	7890	0.00
26220-0235	SZERSZAM KESZLET	91340	0.00
26220-0239	FUNYIRO	22160	0.00
26220-0240	VILL.FUROGEPEP	8641	0.00
40504-0202	TV ITT.	57474	0.00
561301-221	SZOCIALIS EPULET	17243846	0.00
581404-201	FEDETT CSARNOK	29401515	0.00
611901-1233-961	CGAPADEK CSATORNA 300 AC	1672359	0.00 21
912006-224	PARK	7830108	0.00
912007-206	KULSO TERBURKOLAT	2675878	0.00
912101-241	KERITES	1928527	0.00
*** Total ***		66638933	0.00

KALOCSAVIZ Kft.
6300 KALOCSA KOSOK utja 36.
KOZSEGI ÖNKORMANYZAT HUMOKMEGY
TARGYI ESZKOZOK MOZGASAI 1993.07.01-1993.12.31-ig.

LELTARSZAM: M E G N E V E Z E S S: BRUTTO EKT.: MENNYISEG: MB.:

100000-319	VEDOTERULET /TELEX/	1	80.00	31
10302-0206	SIESTA H36.2 FB	7560	0.00	
20530-4015	ZAGYSZIVATTYU	29500	0.00	
561901-215	FARAZ /LEVENDULA/	79800	12.00	31
511901-1227-223	CSOHALOZAT 80 AC	56200	5.00	21
511901-1227-233	CSOHALOZAT 100 AC	611609	45.00	21
511901-1227-243	CSOHALOZAT 150 AC	2637813	3298.00	21
511901-1228-201	CSOHALOZAT 200 AC	2700	2.00	21
511901-1234-184	CSOHALOZAT 300 AC	48281	0.00	21
511902-1227-964	CSOHALOZAT 80 KM	2698554	3474.00	21
511902-1228-084	CSOHALOZAT 108 ACEL	466000	286.00	21
511902-1228-232	CSOHALOZAT 150 KM	241384	26.00	21
511902-1228-954	CSOHALOZAT 219 ACEL	170000	90.00	21
511902-1231-273	CSOHALOZAT 200 KM	7300	7.00	21
511902-1238-864	KPE NYOMOCSO 3/4"	44714	2.00	21
912101-223	KRITES MUA DRÖTFONATOS	50400	36.00	21
*** Total ***		7151516	7363.00	

